

NÉPI EGYSÉG

Visinszki helyettes szovjet külügyminiszter nyilatkozata Londonban

(LONDON) — Az Egyesült Nemzetek Szervezetének szeptember 16-án megnyitott ülészakára utazó szovjet küldöttség vezetője, Visinszki helyettes szovjet külügyminiszter repülőgéppel az angol fővárosba érkezett. A szovjet helyettes külügyminiszter nyilatkozott az angol sajtó munkatársainak és a közönségnek, hogy a Szov-

jétövetség nem változtatja és nem változtatja meg magatartását a Marshall-terv iránt és hasonlóan fenntartja nézetét az angol-szovjet kereskedelmi szerződészekkel kapcsolatos tárgyalásokra vonatkozólag is. Hangzott Visinszki helyettes külügyminiszter, hogy ezeket a megbeszéléseket

megnehezíti, hogy Anglia a németországi brit megszállási övezetben mintegy 150 ezer szovjet állampolgárt tart fogva és megakadályozza hazatérésüket a Szovjetunióba. A szovjet küldöttség egyébként repülőgéppel folytatja útját Londonból New Yorkba, illetve Lake Successba.

Sovábbra is kötelesek ellátni alkalmazottaikat azok a vállalatok, amelyek a Gsz-rendszer előtt is élelmeztek munkásaikat

(Bukarest) — Az Országos Szakszervezeti Tanács legutóbbi ülésén Angheliu Emilian számolt be az időjárás-jellegű kérdésekről. Foglalkozott az akkordberek, az üzemek élelmiszerellátása, a pontrendszer és az elbocsátott alkalmazottak ügyével.

Az akkordberekkel illetően az Országos Szakszervezeti Tanács megállapította, hogy az akkordidőket helytelenül állapították meg a bizottság alakult a kérdés tisztázására. Leszögezte azt is Angheliu Emilian, hogy akkordbér címén legfeljebb a megfelelő munkásfizetés 50 százaléka fizethető.

Az élelmiszerellátás terén bekövetkezett az a helyzet, hogy Resicán és a fűrészüzemekben megszüntették a geszeket és a munkások teljesen ellátás nélkül maradtak. Az Országos Szakszervezeti Tanács kivizsgálja a helyzetet és arra az álláspontra jutott, hogy

azok a vállalatok, amelyek a Gsz-rendszer bevezetése előtt is

gondoskodtak munkásaik ellátásáról, kötelesek ezt továbbra is megtenni.

A pontrendszerrel közölte, hogy az a meglevő készletek alapján készült el és mindenki maradéktalanul meg

fogja kapni a neki járó fejadat.

Az árakat illetően leszögezte, hogy még nem véglegesek, még egyszer felül fogják vizsgálni. Az elsőrendű közszükségleti cikkeknek minimális adóterheket fognak megállapítani.

Egy lépéssel közelebb a szabadulás felé

Máramaroszigetről a foksáni táborba szállították a romániai hadifoglyokat

Biztos értesítéseink szerint a máramaroszigeti hadifoglytáborból a romániai illetőségű hadifoglyokat Foksánba szállították. Máramaroszigeten csak a magyarországi illetőségű foglyokat helyezték el szabadonbocsátásukig, a romániaiakat a romániai illetőségűek elosztótáborába, Foksánba szállították és innen bocsátják bázisra.

A hadifoglyok hozzátartozói figyelmét felhívjuk holnapi számunkra, amelyben az eddig Foksánba érkezett háromszékmezei volt hadifoglyok névsorát közöljük.

Az angolok embertelenül partraszállították Hamburgban

A törvénytelen zsidó bevándorlókat

(Hamburg) — A világ közvéleménye előtt ismeretes azoknak a zsidóknak a sorsa, akik megfelelő papírokat nélkül akartak Párizsba utazni, hajójukat azonban az angolok elfogták és először egy délfrancia kikötőbe, majd onnan Hamburgba irányították. A három angol hajó tegnap érkezett meg a nagy német kikötőbe, ahol

az angol katonai hatóságok a legdurvább módon ráncigálták partra az utasokat.

A zsidók ugyanis nem akartak partra szállni, éppen annak az országnak a területén, amely az antiszemita tördőzések és kegyetlenkedések kiindulópontja volt. A katonaság végül is erőszakot alkalmazott. A zsidók lefegyverezték a hajó köthélységeit, de a katonáknak mégis sikerült feljutniuk a három hajóra és tüzoltócskák segítségével bevételével kényszerítették a zsidókat, hogy partraszálljanak. Összetűzésre került a sor

három angol katonára megsebesült. Az utasok közül 24 személyt hordágyon kórházba vittek, közöttük negyvenöt. A partraszállított zsidókat egy erdőben lévő táborba szállították, ahol már ma megkezdtek kikérdezéseket, főleg arra vonatkozólag, hogy ki honnan indult útnak.

Az ország bármely részéről beszerezhetik vetőmagszükségleteiket a gazdák

(Sepsiszentgyörgy) — Az Ipar- és Kereskedelemügyi Minisztérium 114.767-1947. számú rendelete értelmében azok a gazdák, akik nem rendelkeznek elegendő vetőmaggal, vetőmagszükségleteiket az ország bármely részéből beszerezhetik a beszállítás után a termelőnél maradó gabonamennyiségből. A községi eljárások és gazdasági előjárók bizonyítványa alapján a járási gazdasági felügyelőségek vagy a megyei mezőgazdasági kamara adják meg az engedélyt a vetőmag beszerzésére. A bizonyítványban benne kell lennie, hogy mekkora az a terület, melynek bevetésére az illető nem rendelkezik a

szükséges vetőmaggal és annak is, hogy az INCOOP nem osztott részére vetőmagot. A gazdasági felügyelőség vagy mezőgazdasági kamara engedélyre szállítási engedélynek is számít egyúttal.

A békeszerződések letétbehelyezése

(PÁRIS) — A francia kormány kedvvel választ küldött a szovjet kormány jegyzékére, hogy az Glaszországgal, Romániával, Bulgáriával, Magyarországgal és Finnországgal kötött békeszerződéseket szeptember 15-én he-

Németországban elfogták Iorga Nicolae gyilkosát

(Bukarest) — A belügyminiszterium a németországi és ausztriai megszállási övezetben tartózkodó romániai illetőségű személyek hazaszállítását végző bizottság elnökei távíratot értesített, hogy Németország amerikai övezetében, Frankfurtban megtalálták és letartóztatták Boeru Traiant, Iorga professzor gyilkosát.

Boeru, aki a gyilkosság idején az INCOOP igazgatója volt, később Németországba menekült, majd Florina Sima bécsi bábukormányában „szövetkezeti miniszter” lett. A hitlerista csapatok összehúzókor Frankfurtba menekült, ahol azóta is deviza- és áruüzérkedéssel hatalmas vagyont szerzett.

Csempészés miatt eljárás indult több polgári repülő ellen

(Bukarest) — A rendőrvédelmi igazgatóság közölte a polgári repülés több tagja ellen vizsgálatot indítottak valúta, és árucsempészés miatt. Megállapítást nyert, hogy egyik repülő nagyobb mennyiségű román cigarettát csempészett Prágába, ahol erős valutát kapott érteük. Egy másik polgári repülő legutóbb nagyszámú külföldi pénzt csempészett ki, ugyancsak Prágába. A vizsgálat folyik.

Az új lakbér-törvény hamarosan életbe lép

(Bukarest) — Mint már jelentettük, rövidesen megállapítják az új házbéreket, értesülésünk szerint nem a régi házbérek egyszerű átszámításával határozzák meg az új árakat, mert ez mind a lakókra, mind a háztulajdonosra egyaránt káros lenne. Új alapokra fektetik az egész kérdést és egységesen állapítják meg a házbéreket. Figyelembe veszik a lakás fekvését, minőségét, a háztulajdonos és a lakó foglalkozását, függetlenül attól, hogy a lakást mikor bérelték ki.

Az új törvényt az újjáépítés és stabilizáció miniszterközi bizottsága most vizsgálja felül és jóváhagyása után azonnal érvénybe lép.

Adókedvezmény a gyermekes alkalmazottaknak

(Bukarest) — Közöltük az augusztus 15-étől életbe lépett új fizetési adókat. A fizetési adóról megjelent rendelet könnyítéseket ír elő a gyermekes alkalmazottak számára. Az adómentességek arányában áll a gyermekek számával és fizetés nagyságával és pedig minél több a gyermek, annál nagyobb a kedvezmény, amely azonban csökken a fizetés emelkedésével. Az adómentesség 10-40 százalék között mozog.

Ezüstöt vásárol a Nemzeti Bank

(Bukarest) — A Román Nemzeti Bank összes fiókjai további rendelkezésig ezüstöt vásárolnak bármilyen alakban (érmé, művészi vagy háztartási tárgy, ércszekély stb.) különkénti 8806 lejes finomezüst árban. A bevételek a fémjelzés nélküli tárgyakra is vonatkoznak és az átadásakor azonnal ki is egyenlíti a vételárát. Az ezüstvásárlásra vonatkozó rendelkezés megérkezett a Nemzeti Bank brüsszeli és sepsiszentgyörgyi fiókjaitól is. Az ezüst eladása nem kötelező.

Világlapok a magyar választásokról

(Budapest) — A Magyar Kommunista Párt hatalmas tömeggyűlést hívott össze a Hősök-terén, amelyen Rákosi Mátyás mondott beszédet. Elemzte a választások eredményét és kimutatta, hogy a munkás és paraszttömegek bizalma a Kommunista Párt felé fordult, amely nemcsak az ország legelső pártja, hanem egyúttal a legnagyobb munkás és parasztpárt.

Rákosi kijelentette, hogy a demokratikus koalíciónak tovább kell folytatnia a kormányzást és hogy a szocialdemokrata pártnak kötelessége a ráeső feladatokat vállalni, a nép akaratának a választáson kialakult számarányának megfelelően. Rákosi keményen ostorozta a reakciós puccs-kísérleteket és megállapította, hogy a munkástömegek harcibeszédege olyan erő, amelyről visszapatlan a demokrácia ellen irányított minden támadás.

Beszéde végén leszögezte, hogy a hároméves terv következése végre hajtása pillanatára sem akadhat fenn. A legrövidebb időn belül végre kell hajtani a nagybankok államosítását, a hároméves terv pénzügyi alapjainak fedezésére kényszerkölcsön forrásait az állam rendelkezésére kell bocsátani minden havi 3000 forintot túlszálló jövedelmét és az államháztartásban a legszigorúbb takarékoság elvét kell érvényesíteni.

A nagyvilágban még ma is hosszú cikkekben méltatják a ma.

gyarországi választások demokráciá győzelmét. A londoni „Times” vezércikkében azt írja, hogy a magyar választások annak meglepő bizonyítékaként kell elkönyvelni, hogy milyen gyorsan és hatékonyan lehet megtanulni és alkalmazni a demokratikus módszereket olyan országokban, amelyek alig hogy kikerültek a feudális elnyomás alól. Kiemeli a tekintélyes világban, hogy a koalíciók belüli a Kommunista Párt a legerősebb, mivel vezetősége erőteljes, fegyelmet tartó és kitűnt az újjáépítési munkái során.

A csehszlovák „Pravda” megemlíti, hogy a magyarországi választások eredménye szerteoszlatja a magyarországi és a nemzetközi reakció re-

ményét, hogy Magyarországon megakad a demokratikus fejlődés. A félhivatalos francia „Monde” azt írja, hogy örülni kell a választások tisztaságának.

Az ellenzék sikere — írja a lap — tanusodik az eredmény ki-fogástalanosságáról.

A „Franc Türeur” is az eredményre hivatkozik a választások tisztaságának bizonyítására. Az a tény, hogy az ellenzék 49 százalékat kapott, a két munkáspárt pedig csak 36 százalékat, megcáfolhatatlan bizonyíték a szavazás szabadsága mellett. A „Humanité” azt írja, hogy a magyar demokrácia győzelme, egész Kelet-Európa győzelme, amelyre az „amerikai párt” szüntelenül szitkokat szór.

Új vezetőséget neveztek ki a Csiki Magánjavakhoz

(CSIKSZEREDA) — A földművelésügyi minisztérium a Csiki Magánjavakhoz új időközi bizottságot nevezett ki Gál Ferenc, Kastal János, Barabás Lajos, Colceriu Peire, Bandi Benő, Ádám Sándor és Ferenczi Imre személyében. Ugyanakkor az ügyvitellel háromtagú igazgatótanácsot bízott meg, amelynek tagjai Elekés Béla, a Csiki Magánjavak vezérigazgatója, Gál Ferenc és Ádám Sándor. Az új vezetőség a közgyűlés összehívásáig vezeti az ügyeket.

A gyergyószentmiklósi Erdőbirtokosok Szövetsége (AFOR) ugyan, csak új időközi bizottságot kapott, amelynek tagjai Kemenes Balázs, Ferencz Gábor Sándor, Csörgő Konrád, Kósa Tamás, Tudor Stefan, Becse József, Takács Sándor és Ádám Sándor. Az új időközi bizottság élén Páll Péter és Ádám Sándor személyében megbízott igazgatótanács intézi az ügyvitelt.

Lezajlottak a csikmegyei szakszervezeti választások

(Csiksziereda, a N. E. tudósítójától) A vármegye területén igen csekély kivétellel csaknem minden vállalat kebelében megalakultak az üzemi bizottságok. Jelenleg László János a szaktanács titkára Gyergyóban tartózkodik, ahol a választásokat ejti meg. Elmondhatjuk, hogy a munkásság megértette annak fontosságát, mennyire szükséges, hogy az üzemi bizottságokba a legaraválabb, demokratikus multtal rendelkező egyének kerüljenek be.

Az egyes szakszervezetek, szakcsoportok ugyancsak egymásután ejtik meg választásaikat. Most zajlott le az élelmészeti és vegyes szakszervezet közgyűlése, amelyen Miklós Vilmost választották elnöknek, Antal Béát alelnöknek Rajz Istvánt titkárnak és Holló Gábor pénztárnak választották meg.

A csiksziereda és vidék fás szakszervezete ugyancsak a napokban választotta meg új vezetőségét. A gyűlésen a szervezetbe tartozó harmincnégy üzem valamennyije képviseltette magát. A központ részéről a gyűlésen Moldován Lajos vett részt, aki az elmúlt év nehézségeit állította szembe a mával, amelyben már le van fektetve a munkásság jobb jövője. A gyűlés egyhangulag Janovics Sándort elnöknek, Kovács Józsefet és András Mihályt alelnöknek, Barmana Miklóst titkárnak és Abrahám Imrét pénztárnak választotta meg. Felelős titkár Erdész Pál lett.

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● BULGÁRIA szabadságünnepe alkalmából Szófiába üdvözlő táviratot küldött Goltwald csehszlovák miniszterelnök és Ivan Ribar, a jugoszláv nemzetgyűlés elnöke.

● AZ ÉSZAKOLASZORSZÁGI mezőgazdasági munkások sztrájkja tovább tart és amennyiben nem ér azonnal véget, el van veszte az egész ideoi termés, — jelenti a római rádió.

● A TÖRÖK miniszterelnök lemondott. Ezt megelőzőleg, mint megirtuk, beadta lemondását a kormány más tagja is. Politikai körökben a belpolitikai választást az új választások felé vezető első lépésnek tekintik és a belátást annak, hogy a tavalyi választások érvénytelenek.

● AZ ANGOL ellenzék egyik vezetője, Eden volt külügyminiszter, a brit kormányt vádolja Nagy-Britannia jelenlegi súlyos gazdasági nehézségeiért.

● A GÖRÖGORSZÁGI helyzet változatosan az új Szofia-kormány uralomrajtása után is. A hadfelszerelés ugyanúgy érkezik a görög kikötőkhöz, mint eddig. A szabadságcsapatok újabb jelentős sikereket értek el, felszabadították Agrafa helységét és több más falut.

● AZ OSZTRÁK kommunista párt a Marshall-terv ellen foglalt állást. Hangoztatják, hogy egy erős Németország veszélyeztetné Ausztriát.

● AZ AMERIKAI „rabszolgatörvény”, amelyet Taft és Hartley szenátorok dolgoztak ki, elvetélt. A munkásellenes törvény veszélyezteti a munkásság eddigi kibarcolt összes jogait. Az amerikai Munka napján a dolgozók fogadalmat tettek, hogy barcolnak a törvény ellen. La Guardia volt newyorki polgármester is cselekvésre szólította fel a munkásságot az érdekében álló törvény ellen.

● AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN az emberi jogok védelmére alakult amerikai szövetség jelentése szerint az elmúlt évtizedben az emberi szabadságjogokat több ízben megsorították. A jelentés ezzel kapcsolatban rámutat az ezekben hozott munkásellenes törvényre, valamint az állami tisztviselőket politikai megbízhatóság szempontjából vizsgáló bizottság tevékenységére.

2. NÉPI EGYSÉG szept. 12

Nem lehet már eldugni az aranyat

A „W. S. 7.” készülékkel felkutatták az elrejtett aranykészleteket

Mit talált Bukarestben a gazdasági rendőrség?

(Bukarest) — Sok „nagyokos” mosolyogva csóvalta a fejét, amikor a lapok első oldalán számoltak be arról a találmányról, amely a kutatókat a rejtett arany nyomára vezeti. Ezek az emberek úgy vélekedtek, hogy bizonyára az aranyrejtegetők megrémítésére kitalált sajtkacsaórl van szó. A mai lapok azonban olyar híreket közöltek, hogy az új készülék segítségével nemvárt eredményeket értek el.

A bukaresti gazdasági rendőrség Enescu Stefan tartalékos tábornok lakásán egy karosszékben eldugott ölmocsóban 575 darab aranypénzt találtak mintegy 4 kiló súlyban. Chiritescu Costin szintén bukaresti lakosnál a faliorában elrejtve találtak 403 aranydollárt, 1000 francia frankot és 20 román aranyernőt. Deutsch mérnök Rosetti-utcai lakásában a villanyórában elrejtve 475 dollárt találtak. Az aranyrejtegetőket le tartóztatták és rájuk a törvény által előírt rendkívül súlyos büntetés vár.

Ebből az alkalmából időszerűnek tartjuk az aranykutató készülékről is szólni. Howard Steward ausztráliai

mérnök volt a készülék feltalálója. A megejtett első 50 próba közül 40 esetben a készülék pontosan megjelölte az arany rejtékhelyét. Később 1944-ben két svéd mérnök, Olaf Walffkes és Ryser Sandrik tökéletesítették Steward készülékét. A most már tökéletesen működő készüléket „W. S. 7.” névvel látták el és megkezdtek a tömeges gyártását. Az a körülmény, hogy a készülék könnyen hordozható, az egész világon híressé és elterjedté tette azt.

A Román Nemzeti Bank gazdasági rendőrsége, amelynek hatáskörébe tartozik az elrejtett aranykészletek felkutatása, már meg is kezdte munkáját a készülék segítségével, amely a fenti kitűnő eredményekhez vezetett.

A készülék egyébként egy alumíniumból készült háromlábú állványra van szerelve. A detektor 3 mágneskristály számlapiával van ellátva. Az egyik számlap 92 százalékos bizonyossággal mutatja az arany jelenlétét. A másik számlap a távolságot jelzi méterekben és centiméterekben, a harmadik pedig megmutatja a közelében lévő arany súlyát. Az új készüléket értesüléseink

szerint rövidesen országsszerte felhasználják az elrejtett arany felkutatására. Ilyenformán valamennyi rejtett aranykészlet rövidesen napfényre, rejtegetőik pedig hüvösr kerülnek. A „nagyokosok” arcáról rövidesen lefagy a gúnys mosoly.

Csiki beszolgáltatási eredmények

(Csiksziereda, a NE tudósítójától.) A legtöbb esős napok Csik legtöbb vidékén nagyban hátráltatták a cseplést, amely emiatt még mindig tart. A beszolgáltatások a legnagyobb rendben folynak. A gazdaközönség belátja, a beszolgáltatás mennyire az ország összalkosságának érdekeit szolgálja, s lelkesen teljesíti kötelességét.

Ezideig 34.935 kgr. és 95 dkgr. búzát, 419.905 kgr. rozst, 152.584 kgr. 45 dgr. árpat és 28.695 kgr. 50 dgr. zabot szolgáltatott be. Az eredmények naponta változnak, a végleges eredmények majd csak egy-két hét múlva válnak ismeretessé, amikor a cseplés is befejeződik.

A valutabeszolgáltatás Csikban is véget ért. A Nemzeti Bank csikszieredai fiókjánál 72 személy 360 ért mért szolgáltatott be 316.000 lej, 143 személy 3000 dollárt 656.000 lej értékben. A pénzbevitelét képeán 28 ezer 385 személy 133.538.900.000 lejt váltott be, amely összeg ellenértékeppen 7.976.915 lej ment ki a megye gazdasági vértékelésébe.

A valuta és érme beszolgáltatás, sal kapcsolatban kérdést intéztünk a Nemzeti Bank igazgatójához. Az igazgató megállapítása szerint a beszolgáltatott érme és valuta csak igen csekély részét teszi ki annak az értéknek, amely a megyében van. A beszolgáltatást teljesítőkné igen csekély kivétellel városiak, vidékről kevesen jelentkeztek, holott Csikban rengeteg vállalkozó, gyáros van, akik valutával és érmmel rendelkeznek.

Bor helyett bőr

(Kolozsvár) — A minap a 343. számú nagyvárosi jelzésű teherautó Kolozsvár egyik utcáján állott. A Gazdasági Ellenőrző Hivatal egyik közege kíváncsian nézte a nagy hordót az autón. — Mi van a hordóban? — kérdezte. — Mi lenne? Bor, — felelte a sofőr. Az ellenőr nem nyugodott. — Próbáljuk csak megcsapolni azt a hordót. Csavargatta a csapot jobbra-balra, nem folyt onnan semmi. Végül is benézett a hordóba. A nagy hordóban nem bor, — hanem bőr volt, 339 darab nagyértékű asztrakánprém. Két nagyvárosi kereskedő, a Jaka. bovitestvérek tulajdonát képezte a

bőr. A kolozsvári GEH telefonérdekklődésére a nagyvárosi rendőrség közölte, hogy a két kereskedő eltűnt a városból.

A Bolyai Demokratikus Diákszövetség

háromszékmegyei szervezete szombaton, szeptember 13-án délelőtt 10 órakor a Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi tanácskozástermében fontos gyűlést tart, amelyre valamennyi egyetemi hallgató és most érettségizett ifjú pontos megjelenését kéri.

A Ma mindennél érdekfeszítőbb olvasmány

Tallózás a hathónapos ipari munkaterv második hónapjában elért eredményért „száraz” számoszlopai között

Erdekfeszítő olvasmányoknak ígérkezik a hathónapos munkaterv legújabbán közzétett eredménye. Így, ráneve szürke statisztika, de ha figyelmesebben kezdjük szemlélni a dolgot, azonnal érdekfeszítővé válik. Ha közelebbről nézzük meg az eddig elért eredményeket, rájövünk, hogy az úgy bennünket személyesen, egészen közelről érdekel. Arról van ugyanis szó ebben a hathónapos tervben, hogy mikor lesz nálunk árubeség. Amikor úgy alakul a nemzetközi helyzet, hogy nekünk is jut egy morzsa a világ bőségéből, vagy mi magunk látunk hozzá, hogy természetén, meghatározott időn belül felépítsük a magunk jólétét.

Nekünk ugyanis személy szerint nem mindegy, hogy már a jövő hónapban ki tudunk-e jönni fizetésünkkel, vagy még évekig kell nyomorgunk. Ezen a ponton válik ránk néve életbevágó fontosságúvá a Román Kommunista Párt és a kormány hathónapos munkatervé. De lássuk, mit irányzott elő ez a munkaterv és mi valósult meg belőle?

KEVES A KARBID ÉS A MARÓSZODA

A statisztika a karbiddal kezdődik. Augusztus hónap 800 tonna termelés volt előirányozva, ebből azonban csak 557.06 tonnat termeltek. Önkéntelenül az jut eszünkbe, hogy falujáró munkásaink sokszor kénytelenek voltak abbahagyni a mezőgazdasági szerszámok hegesztését, mert kifogyott a karbid. Ezért továbbra is rossz maradt a kapa, vagy az ekevas. Emiatt egy, két, vagy tíz hold földet nem lehetett úgy megolgozni, amint kellett volna. Emnyivel kevesebb kenyérünk, vagy olajunk lesz. Önkéntelenül kitör belőlünk a kérdés, hogy miért nem érték el a karbidgyárak az előírt mennyiséget, amikor a kormány a tervet szigorúan a realitás alapján dolgozta ki? Ennek feltétlenül utána kell nézni, hivatalos helyen oda kell hatni, hogy a bajon segítsenek.

Ha tovább nézzük a kimutatást, látjuk, hogy marószodában sem érték el az előírt mennyiséget. De továbbmenve azt is meg kell állapítanunk, hogy marószodából többet gyártottak, mint amennyit a terv előírt. Önként merül fel a kérdés, hogy miért? Ebből több volt a nyersanyag, vagy jobb volt a gyárak megszervezése, avagy ántudatosabban dolgoztak a munkások?

AZ ÜVEG- ÉS CEMENTIPARBAN TÚLLÉPTÉK A TERVEI

Vagy vegyük az üveget. Ebből a terv augusztus hónap 775 tonnát irányzott elő. A gyártás az előírt mennyiséget túlhaladta, mert 860.97 tonna üveget gyártottak az elmúlt hó folyamán. Az előírt mennyiséget tehát 112 százalékkal teljesítették. Ez azt jelenti, hogy több lesz az üveg, ha pedig több lesz, olcsóbb is. De ha nemcsak az üveg, hanem minden egyéb cikkből többet termelnek, azok is olcsóbbak lesznek, tehát a fizetésünkkel is jobban ki tudunk jönni.

Nem kevésbé érdekes a cementipari termelés állása. A terv szerint augusztusban 50.100 tonna cementet kellett termelnünk. Örömmel állapítjuk meg, hogy ezt a mennyiséget jóval túlhaladták, ugyanis augusztusban 59.480 tonna cementet termeltek. Közelebbről szemlélve a statisztikát, rájövünk arra, hogy míg egyes gyárak az előirányzott mennyiséget jóval túlhaladták, mások el sem érték. Így például a fieni gyár előírt mennyisége 4.200 tonna volt, de 11.520 tonnát termelt, míg a brassói gyár az előírt 8.500 tonna helyett csak 8.115 tonnát termelt. Joggal vagyunk kíváncsiak rá, hogy

a fieni gyár miért tudott jóval többet termelni az előirányzott mennyiségnél, a brassói pedig miért nem érte azt el?

Tudjuk, hogy ahol a munkásság jól szervezett, ántudatosan dolgozik a többtermelésért, éberen vigyáz arra, hogy az igazgatóság ne szabotálhasson, ott nemcsak emelkedik a termelés, hanem az előirányzottnál többet is tudnak termelni, míg ott, ahol az igazgatóság hajlamos a szabotálásra és ahol a munkásság ezt tétlenül szemléli, ott a munka sem halad úgy, ahogy kell.

Ez a közvélemény, az ország dolgozó népe felügyel ezekre az esetekre és követeli az ügyek kivizsgálását, bizonyára meg lesz a kívánt eredmény. Az illetékesek felügyelnek és nagyobb gondot fordítanak az illető vállalat felé. Ennek pedig az lesz az eredménye, hogy a termelés növekedik és az élet olcsóbb lesz. Tehát nekünk, valamennyiünknek hasznunk lesz belőle. Ezért figyeljünk fel hathónapos munkatervünkre, mert nem lehet közömbös számunkra, hogy egyes vállalatok, eléri-e az előírt termelési színvonalat, vagy — abban a hiszemben, hogy ennek úgy sem lesz komolyabb következménye — elhanyagolják. Nem az ő ügyük ez, hanem valamennyiünk ügye, amellyel igenis törődünk.

A SZAKSZERVEZETI VALASZTÁSOK SZEREPE

Hogy egyik, vagy másik gyár nem

érte el az előirányzott mennyiséget, annak okaira rámutattunk. Az Országos Szakszervezeti Tanács azonban résen volt. Rájött, hogy eddig az üzemi bizottságok sok helyütt nem viselték szívükön a munkásság és a munka termelékenységének ügyét. A most lezajlott szakszervezeti választásokon olyan elemek kerültek az üzemi bizottságokba, akik nagyobb hozzáértéssel, több lelkiismerettel kezelik a dolgokat, odahatnak, hogy a termelés növekedjék, mert a dolgozók életszínvonalának ez a legelismertebb feltétele.

IGY SZILÁRDUL A PÉNZ

Ezekből a statisztikákból egyebet is láthatunk. A Román Kommunista Párt javaslata folytán megszületett pénz aligha maradna továbbra is értéktelenné, ha nem fokozódnék a termelés, ha nem jönne az áru határozott mértékben a piacra. A Román Kommunista Párt ezért dolgozott ki és fogadtatott el egyelőre hathónapos termelési tervet. Ennek a tervnek sikerétől függ pénzünk további szilárdulása, tehát életszínvonalunk emelkedése.

Ezért számít izgalmas olvasmányok a kibocsátott újabb termelési táblázat. Nem elég azonban figyelemmel kísérni ezeket a táblázatokat az adatait. Valamennyi dolgozó, nek saját érdeke, hogy munkájával járuljon hozzá a közölt számok növekedéséhez.

Megérkezett Brassóba a kenyérliszt ellátmány

Hetenként négyszer kenyeret és háromszor málélisztet adnak Brassóban Cukrot is osztanak két hónapra

(Brassó) — A gazdasági ellátó szervekbe be nem írt, tehát a kenyéren belüli ellátásban brassói lakosság részére megérkezett a kenyérliszt-ellátmány. Így átmeneti fennakadás után szeptember 10-től kezdve rendszeres napi kenyér vagy máléliszt ellátásban részesül ezután a város lakossága is. Hetenként — további intézkedésig — négyszer ke-nyeret és háromszor málélisztet osztanak. Ezen a héten szerdán, csütörtökön, szombaton és vasárnap osztanak kenyéret az említett sorrend szerint a 347, 346, 345 és 344 számú szelvényekre. A polgármesteri hivatal úgy határozott, hogy az új kenyérliszt központok létesítéséig azok a pékek árusíthatnak kenyeret, akik eddig semmiféle

szabotázscselekményt nem követtek el.

A fogyasztókönöztséget felhívja a polgármesteri hivatal, hogy minden a kenyér kiosztása, minősége, mennyisége, ára tekintetében felmerülő alapos panaszait azonnal jelentsen a polgármesteri hivatalnak. A vétkesek pék.

A cukorkiosztás rendje Brassó városban és a megyében

Szeptember 30-ig Brassó városban és a megyében két hónapi cukoradagot osztanak ki hivatalos áron: a kristálycukrot 93.50, a kockacukrot 35 lejért kilónként.

Bánya- és nehézipari munkások fejadagja 1000 és 1500, alkalmazottaké 750 gram,

üzletétől nyomban megvonják a működési engedélyt és őket megukat szabotázsbűnösök elé állítják.

A fogyasztók fejadagja kenyérben, vagy málélisztben egyaránt napi 250 gram. Csak azok részesülnek kenyér és máléliszt ellátásban, akiknek élelmiszerjegyük van.

egyébként 500 gram a városiak, 100 gram a falusiak havi cukoradagja.

A cukor kiosztása a miniszteri rendelet szerint a következők szerint történik: Bányamunkások 1500 gramot kapnak az ibolyaszínű a) élelmiszerjegyűk „Diverse 1.” jelzésű 1947 szeptemberi cukor-szelvényére. — A nehézipari munkások 1000 gramot kapnak, vöröszínű b) élelmiszerjegyűk „Diverse 1.” jelzésű szeptemberi havi cukor-szelvényére. — A többi munkás és tisztviselő alkalmazott 750 gram cukorot kap a kékszerű c) élelmiszerjegyűk „Diverse 1.” jelzésű szeptemberi havi cukor-szelvényére. — A többi városi lakos 500 gramot kap élelmiszerjegyűk 4-es számú „Cukor és Olaj” jelzésű szelvényére. — A falusi lakosság 100 gramot kap, amely szerint elkészített községi lajstrom alapján.

Azon munkás és tisztviselő alkalmazottak, akik falun élnek és nincs élelmiszerjegyűk, névlaistrom alapján kapják meg az őket és családtagjaikat a fenti beosztás szerint megillető cukoradagot. E táblázatos lajstromokat a vállalatok, intézmények kötelesek kiállítani alkalmazottjaik részére, a falu többi lakói számára pedig a községi előjáróság.

Burgonyáért — buzát

Tudvalevő, hogy Háromszék megye a multban is behozatalra szorult kenyérgabonában. Ezzel szemben burgonyából feleslege volt még aszályos években is. Eddig a gyakorlat az volt, hogy a háromszéki gazda eladta burgonyafeleslegét és kenyérgabonát vásárolt helyette. Tavaly nem így történt. Eladta ugyan burgonyafeleslegét, de a rohamosan romló pénzzel már nem tudott kenyérgabonát vásárolni rajta. Ehhez járult még a szállítási nehézségek, valamint a hivatalos megszorítások is.

Az idén máj vetettük fel az ötletet, hogy ezt a műveletet arra leghatékonyabb szerveink a szövetkezetek polgármesterei. Nagy Viktor megyei főnök készségesen tette magáévá az ötletet és mint most értesítünk, egyes szövetkezeti vezetők is megtehték a szükséges lépéseket arra, hogy burgonyában szegény, de búzában gazdag vidékekről kenyér-ga-

bonát szerezzenek be burgonyáért.

Miután a beszállítási munkálatok befejeződnek, szabadbá válik a gabona forgalma és semmi akadály nem lesz annak, hogy burgonyáért búzáért cseréljenek a gazdák. Szükséges azonban, hogy idejében megkísérjük az ilyenértelmu megállapodásokat. A „Kalács” szövetkezet sepsiszentgyörgyi vezetője már megkezdéseket intézett mind az aradi, mind a temesvári testvérintézetekhez. Ott ugyanis bőven van búza, burgonya ellenben nincs. Valószínű, hogy hajlandók lesznek búzáért adni burgonyáért.

Amennyiben szövetkezeink ezt az ügyet sikeresen bonyolítják le, gazdáinknak felesleges burgonyájukat csak be kell adniuk falujuk szövetkezetébe és bizonyos idő múlva ugyanott vehetik át az érte járó búzát. Nem kell feleslegesen utazni és cipekedni.

Kíváncsian várjuk az eredményt.

Így üzeni 1437...

A ma szabad, földhözjutott föld, mészese, akinek a fejlődő népi demokrácia politikai jogai, gazdasági megerősödést, művelődési lehetőséget nyújtott, magyarnak és románoknak egyaránt. — A Kalotaszeg földművesnépe, Budai Nagy Antal és Kardos János leszármazottai, az együttélő két nép barátsága jegyében ünnepelték az 1437. évi jobbagyalásadás ötvenedik évfordulóját.

Mint annakidején, 1437 őszén, most újra megelevenedtek a hegyi ösvények: a falvak fiatalága nagy csoportban verődött össze a szabad-szabarcos hagyományokra búske Kalotaszeg szívében, Bánffyújnyadon. Az ünnepi beszédok megemlékeztek a félszer év előtti történekekről, amikor a szociális Budai Nagy Antalhoz a sólyomlelkű Kardos Jánossal együtt megérkezett a hír, hogy az északi vidékek pórnépe megelevenítette a jármot, felládozt. A hegyek tetején lármáfor gyulladtak, gyülekezett a tengerinyi román és magyar, a Budai Nagy Antal seregé, a nép testet öltött bosszúja előtt dőlőfás úri várak hódoltak meg.

A lázadás mégis elbukott. Az ötvenedik évfordulón emlékezett az okokra a Magyar Népi Szövetség vezetőinek az ifjúsághoz intézett kiáltvány: Legyetek résen. Ösáttek aszarnok ellenségeinek a magyar nyai még ma is megkísérik, hogy egymás ellen üsszük az együttélő népeket.

1437 üzen 1947-nek. 1437 román és magyar jobbágya 1947 földhözjutott román és magyar szabad földművesének. Az ellenség ugyanaz, a harc feltételei és a körülmények mások, az erőviszonyok megváltoztak. A fejlődő népi demokrácia korában az ellenség megsemmisíthető. Így üzeni 1437 1947-nek... (r.)

13. NEPI EGYSÉG szept. 12

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÜVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós
dr. László Ferenc, Szabó László
Felölts szerkesztő: SZABÓ LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:

1 kóra	110 Lei
3 kóra	315 Lei
Fél évre	600 Lei
Egész évre	1100 Lei
Munkásoknak 1 kóra 90	3 kóra 270
Földműveseknek 1 kóra 90	3 kóra 270
Nyugdíjasoknak 1 kóra 90	3 kóra 270
Vállalatoknak és Bankoknak	180 Lei havonta.

Előfizetéseket csak készpénzfizetés ellenében veszünk fel, előzetes postai beküldés mellett.

KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfelszól: 288
Brassói kiadóhivatali és szerkesztőség: Kirendeltség: Str. Argentinilor 16. — Távfelszól: 17-33

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II 1768-1944, szám alatt.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁR

Brassó. — Csütörtök: Jekelius, Kapu utca 17 és Kugler, Hosszú-utca 73. — Péntek: Sianu, Lópac 8 és Marcu, Vasút-utca 20/a. — Sepsiszentgyörgy: Csütörtökön és pénteken: Stancu, Szabadság-ter.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aró: Zenés-műsor. — Astoria: A menekülő ember (magyar). — Capitol: A halálhozó győzelem. — Corso: A dzsungel fia. — Lumina és Modern: Művészparádé (magyar). — Redut: A nagy szenvedély. — Scala: Művészegyüttés. — Sepsiszentgyörgy: Textilgyári: Kivánságverseny (magyar).

— ISMÉT ERKEZTEK HAZA GYERMEKEK. Kedden a késő esti órákban mintegy negyven Magyarországra nyaralásra kivitt székely gyermek érkezett meg a sepsiszentgyörgyi állomásra. A gyermekeket az adóhivatali vezető fogadta. A hazalért apró székelyek együtt egy-egy órásságnak öröme, meg van, nek hívja. Itt írjuk meg, hogy a nagyobb számú Magyarországon nyaraló gyermek haza fog térni.

— ÚJ MENETJEGYÁRAT A BRASSÓ-HOSSZUFALUSI KISVASUTON. (Brassó) Szeptember 10-ikével a brassói-Hosszúfalusi kisvasút igazgatósága a következő új menetjegyeket léptette életbe: 1. Brassó-Cementgyár 15 lej, 2. Brassó-Noa 23 lej, 3. Brassó-Türkös 30, 4. Brassó-Hosszúfalusi 38 lej. A menetjegyeket a határozat szerint az említett 4 útszakaszon beosztás és az említett árakon adják ki ezután.

— AZ IPARI ÉS KERESKEDELMIS VÁLLALATOK BORDERÓN FIZETÉSEI AZ ADÓT. (Brassó) A pénzügyigazgatóság közli Brassóban, hogy a pénzügyminisztérium rendelete értelmében további intézkedés az ipari vállalatok és azok raktárak és üzletei, borderóval fizethetik az adót 10-12 naponként. Hasonlóképpen a kereskedelmi vállalatok is borderón fizethetik a kivetés adót 5-5 napos időközökben.

— MEGHÍVÓ MŰSOROS TÁNCSELYRE. A brassói MNSZ ifjúsági csoportja szeptember 13-án, szombaton este fél 9 órai kezdettel a MNSZ Mester-utca 16 szám alatti színház színháztermében tartja műsoros táncselejt rendez. melyre mindenki szeretettel meghív a rendezőség. A zenét a „Török” népszerű szalonzenekara adja. Válogatott hídeg ételekről és italokról gondoskodtak. (B)

— GYÜMÖLCSASZALÓT ALLOTTAK FEL ALSÓCERNÁN. TONBAN. A háromszéki megyei Alsócernánban az Erdélyi Magyar gazdasági Egyesület gyümölcsaszaló központot állított fel. A gyümölcsaszaló központban egészen alacsony bér ellenében lehet gyümölcsöt, zöldségféléket szárítani, valamint gyümölcsöt főzni.

TESTNEVELÉS

A Balkániáda záróünnepségén Groza Péter dr. miniszterelnök is megjelent — Az utolsó nap eredményei és a végleges pontszámok

A háromnapos balkáni versenyek utolsó napján a Prágából hazakereszt dr. Groza Péter miniszterelnök is megjelent a díszpályán és a versenyek befejeztével magasszarnyalú záróbeszédet mondott. A versenyek záróbeszédét követően az egyes országok versenyzői a megjelent hatalmas tömeg tomboló lelkesedése mellett.

A balkáni atlétikai versenyek utolsó napjának eredményei:

A BALKÁNI ATLÉTIKAI VERSENYEK UTOLSÓ NAPJÁNAK EREDMÉNYEI:

400 m. gát: 1. Luda (R) 55,5 mp, román csúcs; 2. Kiss (R) 55,6; 3. Takef (B) 55,7. — Távolugrás: 1. Lenert (J) 6,91; 2. Gyurica (R) 6,85; 3. Urbics (J) 6,70; 10,000 m. sík: Szilágyi (M) 31,41,2 mp; 2. Németh (M) 32,06,6; 3. Mihalk (J) 32,32; 400 m. sík: 1. Molna (R) 47,8 román csúcs; 2. Maross (M) 49,4; 3. Szabolovics (J) 49,5 jugoszláv csúcs. Korongvetés: 1. Kács (M) 45,89 m; 2. Zerjal (J) 45,49; 3. Józsa (M) 45,01. Gránátvetés: 1. Vujacsics (J) 77,46 m; 2. Dangubics (J) 71,76; 3. Rókef (B) 68,20; 4x100 m. váltó: 1. Magyarország 42,5 p; 2. Románia 43,3; 3. Jugoszlávia 43,5; 4. Bulgária 44,00; 5. Albánia 47,00. Női versenyek, Korongvetés: 1. Balázs (M) 36,60 m; 2. Medrea (R) 35,28 román csúcs; 3. Matej (J) 34,46; 800 m. sík: 1. Trebal (R) 2,23,7 román csúcs; 2. Zubek (M) 2,25,6; 3. Flócsor (M) 2,27; 4x100 m. váltó: 1. Magyarország 50,6 mp; magyar csúcs; 2. Jugoszlávia 51,6 jugoszláv csúcs; 3. Románia 51,8 román csúcs; 4. Bulgária 54,3 bulgár csúcs; 5. Albánia 61,4 albán csúcs.

Helyezési sorrend a háromnapos verseny után. Összesített férfi pontszámok: 1. Magyarország 180 pont; 2. Jugoszlávia 160 pont; 3. Románia 132 pont; 4. Bulgária 59 pont; 5. Albánia 18 pont. Összesített női pontszámok: 1. Magyarország 71 pont; 2. Jugoszlávia 69 pont; 3. Románia 47 pont; 4. Bulgária 8 p; 5. Albánia 3 pont.

A balkáni atlétikai bajnokságok összesített ponteredményei: 1. Magyarország 231 pont; 2. Jugoszlávia 228 pont; 3. Románia 178 pont; 4. Bulgária 67 pont; 5. Albánia 20 pont.

Általános megállapítás szerint a magyar versenyzők, noha 13 első helyet szereztek, a közelmúltban Párisban elért eredményeikhez képest gyengén szerepeltek. A várakozáson aluli eredmények oka a magyar csapat elbizakodottsága és az, hogy a balkáni népek az utóbbi években óriási fejlődtek. A magyarok pontszámát még nagyban befolyásolta az, hogy a partizan mars és gránátvetés a magyar atlétikai számok között nem szerepelt és így ezekben a számokban csak beugrott versenyzők vettek részt, ami természetesen növelte a balkáni államok versenyzőinek győzelmi esélyeit. A magyarok után 9-9 első helyet Románia és Jugoszlávia következik, negyedik Bulgária 1 győzelemmel, Albánia egyetlen első helyet sem tudott szerezni. Triest versenyzői is csak névleg szerepeltek a Balkániádon. A magyar atlétika csoportja kedden este háromnegyed 8 órakor árt utazott Brassón hazafelé tartva.

kasza értelmében. E határidő letelte után adóhivatali jegyzőkönyvet vesznek fel a kérelemes adófeltevések ügyében úgy az augusztusi, mint a megelőző hónapokra.

— SZOMBATON ESTE A MNSZ CSLEKÉVŐK ÉRTEKEZTE BRASSÓBAN. A városi MNSZ szervezet Brassóban szeptember 13-án, szombaton pontosan 6 órai kezdettel fontos értekezletet tart valamennyi városi cslekvő tag bevonásával a központi színházban.

— SEGÉD- ÉS MESTERVIZSGÁK BRASSÓBAN. A munkakamara közli Brassóban, hogy a segéd- és mesterszolgák elnyeréséhez szükséges képzést vizsgák szeptember 15-30. között lesznek a munkakamara helyiségében. Azok akiknek még nincs képzései, könyvük, kérésüket a törvényes mellékletekkel együtt szeptember 14-ikén estig adják be a munkakamara 2-es szobájában.

— A LEGUJABB CSUCSTELJESÍTMÉNY. (Brassó) A gépkocsigumi leszerelésének csúcsteljesítményét állították fel Brassóban a tegnapi éjjeli a Korona-kávéházzal szemben levő kis sötét utcában. A „Sib. 207” jelzésű gépkocsiról rövid 20 perc alatt leszerelték a gumikat. A csúcsteljesítmény idejét úgy „stopolták”, hogy a gépkocsi tulajdonosa a Szabadság-terti „Central” kávéház előtt megállítva kocsiját, bement néhány percre a kávéháza és mire kijött, a kocsinak hiult helyét találta, a rendőrséget nyomban távbeszélőn értesítve, összesen 20 percen belül a kocsit meg is kapták a Koronával szembe eső, meglehetősen sötét felüljárás Ötvös-utcában — gumik nélkül. Mivelhogy a kocsit elhajtásának ideje is beleszámt a 20 percre, de meg az időpontot sem stopoltta le senki, amikor is a kocsit a „Central” kávéház előtt elhajtották, a csúcsteljesítményt, ha nem is előírásszerűen ellenőrizte, de mindenesetre 20 percnél rövidebb időn belül hajtották végre. Reméljük, a brassói rendőrség kinyomozza mielőbb az autógumi-leszerelés legújabb csúcsteljesítmény díszkrét felállítóinak személyét.

Szakszervezeti híradások

(BRASSÓ) — A brassói egyesült szakszervezetek megyei tanácsának sportszakosztálya 13-ai számú helyiségekbe érkezik a megyei szeptember 12-én, pénteken délután fél 6 órára Brassó város és a megye valamennyi szakszervezeti sportfeladata. Amelyik szakszervezettől nem jelennek meg a sportfeladatok az értekezleten, nem vehetnek részt a sportolási a hajnali mérkőzéseken.

A brassói elemzési munkások szakszervezete felhívja valamennyi cukrászati munkást, hogy jelenjenek meg csütörtökön, szeptember 13-án délután 5 órakor a szakszervezet kapu-utcai helyiségében.

A brassói fém- és vegyipari munkások szakszervezete felhívja a megyei bizottságok ifjúsági szakszervezetek feladatait, hogy csütörtökön, szeptember 11-én délután 5 órakor jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében tartandó gyűlésen.

A brassói ruházatkodási ipari munkások szakszervezete felhívja a megyei helymegbízottakat, hogy csütörtökön, szeptember 11-én este 6 órakor jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében tartandó gyűlésen.

ÁRLEJTÉSI HIRDETÉNY

Brassó törvényhatósága 1947 szeptember 23-án délután 4 órakor nyilvános árlejtésen vállalatba adja ki a „Poiana lui Bălan” nevű vágterőről származó 8000 fő fa lecsúsztatási munkát. Az árlejtés feltételei megtekinthetők a polgármesteri hivatal érdekezési ügyosztályán. (B)

Háromszékvármegyei Pénzügyigazgatóság

HIRDETÉNY

Az összes nyugdíjasok figyelembe Az új nyugdíjak megállapítása végett mindazok a nyugdíjasok akik a pénzügyigazgatóságtól vagy az adóhivataloktól kapták a nyugdíjukat sürgősen szerezzék be a pénzügyigazgatóságtól a kitöltendő hivatalos nyomtatványt és azt terjesszék be azonnal. Vidéki nyugdíjasok az illetékes járási adóhivataloknál kaphják meg a szükséges űrlapokat és ott is kell beadják.

Pénzügyigazgatóság

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetési szavanként — 2 Lei
Állástkeresőknek — 1 „
Szövegírók szavanként — 3 „
Kereset hirdetés cm² — 3 „
Kereset hirdetés előírással — 4 „
Nyitár szavanként — 8 „
Legkisebb hirdetés 10 szó — 20 „
Jelleges és cím a kiadónak pótdíja 5 „

Hirdetéseket csak is készpénzfizetés mellett fogadjunk el.

FOGLALKOZÁS

ÓNALLO frontier-szövömestert képzésekre azonnalra alkalmat. Testúra Brasoveana, Brasov, str. V. Lucaci Nr. 43. Telefon 24-97. 9578-f

KÖZÉPKORU férfi állást keres pékségbe, gyárba, bárányba, esetleg más iparágban is. Cím: Sepsiszentgyörgy, Honvéd u. 16. I. ajtó. (127)

ADÁS-VÉTEL

REGI ezüstpénzeket és tárgyakat napi áron vesz Laboratorul Metal-Chimie, Brassó, Octavian Goga 2. (Secvadi mellett). 9574-a

ELADÓ fűvágógép futáros áron, új motor, pénz, élelmiszer ellenében. Csernáfalva 725. 9578-a

VEGYES

JÓLSITUÁLT családnak örökbeadnám 6 éves egészséges fiát, Csomak a brassói kiadókba „sürgős” jellegre kerek. 9577-v